

# Zmluva o poskytnutí služieb č.PS202013

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

poskytovateľ : **AD HOC Malacky**  
Zastúpený: Ing. Dušan Rusňák  
Sídlo: Sasinkova 2, 901 01 Malacky  
IČO: 31796630  
DIČ: 2021461398  
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.  
IBAN: SK46 5600 0000 0032 2087 0001  
SWIFT : KOMASK2X

a

objednávateľ : **Plavecký klub Willy Malacky o.z.**  
Sídlo: Sasinkova 2, 90101 Malacky, Slovenská republika  
IČO: 31793908  
DIČ: 2021422205  
Registrácia: 14.8.1998 v Evidencii občianskych združení, sekcia verejnej správy Ministerstva vnútra SR, číslo VVS/1-900/90-14366  
Konajúci: Mgr. Ingrid Bukovská, predseda  
Bankové spojenie :  
IBAN :  
SWIFT :  
Kontakty : [bukovska@svf.sk](mailto:bukovska@svf.sk) | +421 907 715 156

(ďalej tiež spoločne ako „zmluvné strany“)

uzavreli túto zmluvu o poskytovaní služieb

## Čl. I.

### Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ je správca nebytovej budovy zapísanej ako „športová hala – plaváreň“, so súp. č. 901, nachádzajúcej sa na Sasinkovej ulici č. 2 v Malackách, ktorá je vybudovaná na pozemku registra C zapísanom ako parcela č. 2841, druh pozemku: zastavané plochy a nádvoria, k dnešnému dňu evidovaná na liste vlastníctva č. 2935 vedeného Okresným úradom Malacky, katastrálny odbor, okres Malacky, obec Malacky, k. ú Malacky (ďalej ako „športová hala a krytá plaváreň Malina“), kde poskytuje služby podľa zverejneného prevádzkového poriadku.

2. Objednávateľ je občianske združenie vykonávajúce športovú činnosť v plaveckých športoch a plavecké kurzy so zameraním na zvýšenie plaveckej gramotnosti detí aj dospelých.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ bude za podmienok stanovených v tejto zmluve poskytovať objednávateľovi za účelom zabezpečenia plaveckých kurzov a tréningov v plaveckých športoch nasledovné služby v športovej hale a krytej plavárni Malina: (i) veľký bazén, (ii) plavecká dráha plaveckého bazéna (ďalej ako „**plavecká dráha**“), (iii) malý bazén, (iv) telocvična, a to v týchto termínoch a časoch:

|                 |                      |                           |
|-----------------|----------------------|---------------------------|
| <b>Pondelok</b> | <b>15:00 – 16:00</b> | <b>malý bazén 0,5ks</b>   |
| <b>Pondelok</b> | <b>16:00 – 17:00</b> | <b>plavecká dráha 1ks</b> |
| <b>Utorok</b>   | <b>14:00 – 15:00</b> | <b>plavecká dráha 2ks</b> |
| <b>Utorok</b>   | <b>15:00 – 16:00</b> | <b>plavecká dráha 4ks</b> |
| <b>Utorok</b>   | <b>16:00 – 18:00</b> | <b>malý bazén 0,5ks</b>   |
| <b>Štvrtok</b>  | <b>14:00 – 15:00</b> | <b>plavecká dráha 1ks</b> |
| <b>Štvrtok</b>  | <b>15:00 – 16:00</b> | <b>plavecká dráha 2ks</b> |
| <b>Štvrtok</b>  | <b>17:00 – 18:00</b> | <b>malý bazén 0,5ks</b>   |
| <b>Piatok</b>   | <b>14:00 – 16:00</b> | <b>plavecká dráha 2ks</b> |
| <b>Piatok</b>   | <b>15:00 – 16:00</b> | <b>malý bazén 0,5ks</b>   |

Iné termíny a služby na základe predchádzajúcej objednávky a kapacitných možností poskytovateľa.

## **Čl. II.**

### **Doba trvania zmluvy**

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to od **07.09.2020** do **31.08.2021**.
2. Pred ukončením doby, na ktorú bol tento zmluvných vzťah dohodnutý, je možné zmluvu ukončiť:
  - a) Písomnou dohodou zmluvných strán;
  - b) Výpoveďou, ktoroukoľvek zo zmluvných strán pri závažnom alebo opätovnom porušení ktoréhokoľvek ustanovenia tejto zmluvy. Výpoveď musí byť písomná a odôvodnená a musí byť doručená druhej zmluvnej strane. Dňom doručenia výpovede druhej zmluvnej strane sa zmluva končí.

## **Čl. III.**

### **Cena a platobné podmienky**

1. Predmet zmluvy uvedený v čl. I. sa poskytuje za úhradu.
2. Ceny jednotlivých služieb sú stanovené podľa platného cenníka nasledovne:

|                       |                   |
|-----------------------|-------------------|
| <b>Veľký bazén</b>    | <b>30,-€/hod.</b> |
| <b>Plavecká dráha</b> | <b>5,-€/hod.</b>  |
| <b>Malý bazén</b>     | <b>20,-€/hod.</b> |

3. Objednávateľ sa zaväzuje uhrádzať cenu za poskytnuté služby mesačne na základe faktúry vystavenej poskytovateľom podľa skutočného počtu hodín, počas ktorých boli služby poskytované, a to v lehote 14 dní od vystavenia faktúry.
4. Prípadnú zmenu ceny za poskytované služby poskytovateľ oznámi písomne objednávateľovi e-mailom na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy.
5. Ak nebolo ustanovené inak, akékoľvek písomnosti sa považujú za doručené v prípade, ak boli zaslané doporučenou poštou alebo e-mailom a následne do troch dní podané na poštovú prepravu na adresy uvedené v bode 6 a 7 tohto článku.
6. Za kontakty pre doručovanie e-mailom sa považujú výlučne nasledovné adresy:

(i) Poskytovateľ:

**info@adhocmalacky.sk a  
riaditel@adhocmalacky.sk**

(ii) Objednávateľ:

**bukovska@svf.sk  
m.sivakova89@gmail.com**

7. Za kontakty pre doručovanie poštou sa považujú výlučne nasledovné adresy:

(i) Poskytovateľ:

**AD HOC Malacky  
Sasinkova 2  
901 01 Malacky**

(ii) Objednávateľ:

**Plavecký klub Willy Malacky o.z.  
Sasinkova 901/2  
901 01 Malacky**

8. Zmluvné strany sa dohodli, že faktúra za poskytnuté služby vystavená poskytovateľom na základe reálneho počtu hodín sa bude doručovať osobne.

#### **Čl. IV.**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. V rámci poskytovania služieb v súlade s touto zmluvou poskytovateľ zabezpečí dodržiavanie hygienických predpisov a nariadení a starostlivosť o bezpečné a zdravé prostredie.



2. Poskytovateľ služby zabezpečí dozor nad bezpečnosťou pri pobyte v bazéne prostredníctvom kvalifikovaného plavčíka. Plavčík zodpovedá za bezpečnosť a zdravie detí len počas ich pobytu v bazéne.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za odložené cenné predmety v šatňových priestoroch. Cenné predmety si môže na požiadanie zákazník uschovať na recepcii.
4. Objednávateľ zodpovedá v čase využívania poskytovaných služieb podľa článku I tejto zmluvy, za dodržiavanie prevádzkového poriadku plavárne Malina.
5. Objednávateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré boli ním alebo účastníkmi výcviku spôsobené poskytovateľovi alebo tretím osobám.
6. Neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy tvorí platný prevádzkový poriadok poskytovateľa označený ako *príloha č. 1* k tejto zmluve (ďalej len „**Prevádzkový poriadok**“).
7. Objednávateľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny uvedené v Prevádzkovom poriadku a upovedomiť o nich osoby, pre ktoré organizuje tréning v priestoroch športovej haly a krytej plavárne Malina.
8. V prípade akýchkoľvek zmien Prevádzkového poriadku je poskytovateľ povinný bezodkladne o tejto skutočnosti písomne informovať objednávateľa, a to prostredníctvom e-mailu uvedenom v bode 6 Čl. III tejto zmluvy.
9. Objednávateľ sa zaväzuje vydať časovo ohraničený členský preukaz objednávateľa každej osobe, ktorá bude oprávnená vstupovať do priestorov poskytovateľa v rámci dojednaných hodín uvedených na Objednávke objednávateľa, a to takým spôsobom, aby bola možná identifikácia takejto oprávnenej osoby.
10. Objednávateľ je zodpovedný za všetky tie osoby, ktoré vstupujú do priestorov poskytovateľa na základe členského preukazu objednávateľa, ktorého vzor tvorí *prílohu č. 2* tejto zmluvy.
11. Objednávateľ vyslovene nezodpovedá za akékoľvek osoby, ktoré neoprávnene vstupujú najmä, nie však výlučne, do priestorov šatní, spŕch, bazéna poskytovateľa.
12. Za bezpečnosť a zdravie účastníkov tréningov / kurzov zodpovedajú tréneri objednávateľa, ktorí ich sprevádzajú, a to v dobe:
  - a) 10 minút pred začatím tréningu v časoch a priestoroch uvedených v tejto zmluve;
  - b) po ukončení tréningu od času opustenia bazéna;
  - c) počas trvania tréningu, v prípade ak účastník tréningu opustí priestor bazéna, v ktorom sa tréning uskutočňuje.

**Čl. VI.**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží jeden rovnopis.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim od jej zverejnia.
3. Zmluvné strany prehlasujú, že rámcovú dohodu uzavreli slobodne a vážne, rámcová dohoda nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany si túto rámcovú dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

**Čl. VII.**  
**Podpisy**

Poskytovateľ:


V Malackách, dňa 04.09.2020

  
AD HOC Malacky  
Ing. Dušan Rusnák, riaditeľ

**AD HOC MALACKY**  
Saslnkova 2  
**MALACKY**  
30, DIČ: 2021461398

Objednávateľ:

V Malackách, dňa 04.09.2020

  
Plavecký klub Willy Malacky o.z.  
Mgr. Ingrid Bukovská, predseda

PLAVECKÝ KLUB  
**WILLY**  
Malacky  
30, DIČ: 2021461398